



SIEMENS



Sušička bielizne

WT47W590

siemens-home.com/welcome

sk Návod na používanie a inštaláciu

Register
your
product
online

Vaša nová sušička bielizne

Rozhodli ste sa pre sušičku bielizne značky Siemens.

Venujte prosím niekoľko minút vášho času na prečítanie a zoznámenie sa s prednosťami vašej sušičky bielizne.

Na zabezpečenie vysokej kvality značky Siemens bola u každej sušičky bielizne, ktorá opúšťa náš závod, starostlivo preskúšaná jej funkčnosť a bezchybný stav.

Ďalšie informácie k našim výrobkom, príslušenstvu, náhradným dielcom a servisu nájdete na našej internetovej stránke www.siemens-home.com alebo sa obráťte na naše strediská zákazníckeho servisu.

Ak návod na použitie a inštaláciu opisuje rôzne modely, upozorňuje na príslušných miestach na rozdiely.



Uved'te sušičku bielizne do prevádzky až po prečítaní tohto návodu na použitie a inštaláciu!

Pravidlá zobrazenia

Varovanie!

Táto kombinácia symbolu a signálneho slova upozorňuje na možnú nebezpečnú situáciu. Následkom nerespektovania varovania môže byť smrť alebo poranenia.

Pozor!

Toto signálne slovo upozorňuje na možnú nebezpečnú situáciu. Následkom nerespektovania môžu byť materiálne škody a/alebo škody na životnom prostredí.

Upozornenie / tip

Upozornenia týkajúce sa optimálneho používania spotrebiča / užitočné informácie.

1. 2. 3. / a) b) c)

Jednotlivé kroky postupu sa zobrazia označené číslami alebo písmenami.

■ / -

Výpočet (vymenovanie) sa zobrazí označený okienkami alebo odrážkami.

Obsah

 Používanie v súlade s určením	4	Vyčistenie sitka na vlákna	19
 Bezpečnostné upozornenia	4	Vyprázdnenie nádržky na skondenzovanú vodu	20
Elektrická bezpečnosť	4	 Nastavenie signálu	21
Bezpečnosť pre deti	4	 Zvuky	22
Bezpečnosť spotrebiča	5	 Čistenie	22
 Ochrana životného prostredia	6	Čistenie sušičky a ovládacieho panela	22
Obal/starý spotrebič	6	Čistenie snímača vlhkosti	23
Chladivá	6	Čistenie sitka v nádržke na skondenzovanú vodu	23
Upozornenia pre úsporu	6	 Poruchy, čo je nutné urobiť?	24
 To najdôležitejšie v skratke	7	 Zákaznícky servis	26
 Oboznámenie sa so spotrebičom	8	 Hodnoty spotreby	27
Sušička	8	Tabuľka hodnôt spotreby	27
Ovládací panel	9	Najefektívnejší program na bavlnené textilie	27
Zobrazovací panel	10	 Technické údaje	28
 Bielizeň	11	 Inštalácia a pripojenie	28
Príprava bielizne	11	Obsah dodávky	28
Triedenie bielizne na	11	Inštalácia a pripojenie sušičky	28
 Programy a tlačidlá	12	Zmena odtoku skondenzovanej vody	29
Programy	12	Voliteľné doplnkové príslušenstvo	31
Tlačidlá	14	Prerava a ochrana pred mrazom	31
 Obsluha spotrebiča	15		
Vloženie bielizne a zapnutie sušičky	15		
Kôš na vlnu	15		
Sušenie v koši na vlnu	16		
Nastavenie programu	17		
Spustenie programu	17		
Priebeh programu	17		
Zmena programu alebo doplnenie bielizne	18		
Zrušenie programu	18		
Ukončenie programu	18		
Vybranie bielizne a vypnutie sušičky	18		



Používanie v súlade s určením

Sušičku:

- neprevádzkujte vo vonkajších priestoroch,
- prevádzkujte len v domácnosti
- a používajte len na sušenie a osviežovanie textílií, ktoré sú podľa etikety pre starostlivosť vhodné do sušičky.
- Sušičku môžu obsluhovať deti od 8 rokov, osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami a osoby s nedostatočnými skúsenosťami alebo znalosťami, len ak sú **pod dozorom** alebo ak **boli poučené** zodpovednou osobou.
- Deti mladšie ako 3 roky udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti od sušičky.
- Deti nesmú bez dozoru vykonávať žiadne čistiace a údržbové práce na sušičke.
- Zvieratá udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti od sušičky.



Bezpečnostné upozornenia

Elektrická bezpečnosť



Varovanie

Ohrozenie života!

Sušička je napájaná elektrickým prúdom, pri ktorom hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom.

Preto dodržiavajte tieto pokyny:

- Sieťovej zástrčky sa nikdy nedotýkajte mokrými alebo vlhkými rukami.

- Sieťové vedenie vyťahujte vždy priamo za zástrčku a nikdy nie za sieťové vedenie, pretože by sa vedenie mohlo poškodiť.
- Nepoužívajte žiadne predlžovacie vedenia, viacnásobné zástrčky alebo viacnásobné spojky.
- Poškodené sieťové vedenie nechajte vymieňať len v zákazníckom servise.

Bezpečnosť pre deti



Varovanie

Ohrozenie života alebo nebezpečenstvo poranenia!

Preto dodržiavajte tieto pokyny:

- Sušičku neopúšťajte bez dozoru, ak sú v blízkosti deti alebo osoby, ktoré nedokážu odhadnúť nebezpečenstvo.
- Nenechajte deti, aby sa so sušičkou hrali.
- Deti sa pri hre môžu zamotať do obalov alebo fólií alebo si ich môžu natiahnuť na hlavu a udusiť sa. Obaly, časti obalov a fólie udržiavajte mimo dosahu detí.
- Deti sa môžu zatvoriť do vnútra sušičky. Pri spotrebičoch, ktoré už doslúžili, vyťahujte sieťovú zástrčku, prerežte sieťové vedenie a poškodte zámok na dvierkach sušičky.

Bezpečnosť spotrebiča

Varovanie

Nebezpečenstvo ohrozenia života!

- Ak boli na čistenie použité priemyselné chemikálie, sušičku nepoužívajte.
- Bielizeň, ktorá bola v kontakte s rozpúšťadlami, olejom, voskom, odstraňovačom vosku, farbou, tukom alebo odstraňovačom škvŕn, sa môže pri sušení vznietiť alebo môže viesť k výbuchu. Bielizeň pred sušením vyperte v horúcej vode s použitím prostriedku na pranie.
- Prach z uhlia alebo múka v okolí sušičky môže viesť k vzniku výbuchu.
- Poškodené konštrukčné prvky vymieňajte len za originálne náhradné diely.
- Penový materiál alebo penová guma sa môže pri sušení zdeformovať alebo roztaviť. Nesušte žiadnu bielizeň, ktorá obsahuje penový materiál alebo penovú gumu.
- Neopierajte sa a nesadajte si na dvierka sušičky, pretože by sa mohla prevrátiť.
- O uvoľnené vedenia alebo hadice by ste mohli zakopnúť. Zabráňte zakopnutiu.
- Ľahké veci, ako sú napríklad vlasy, sa môžu pri sušení nasať do otvoru na vstup vzduchu, udržiavajte ich preto mimo jeho dosahu.
- Posledná časť cyklu sušenia prebieha bez tepla (chladiaci cyklus), aby sa zabezpečilo, že bielizeň zostane pri teplote, ktorá ju nepoškodí.

Pozor!

Hrozí vznik vecných škôd na sušičke alebo na textíliách!

- Sušičku používajte výlučne na sušenie a osviežovanie v domácnosti a na textílie prané vo vode, ktoré sú vhodné na sušenie v sušičke. Akékoľvek iné používanie sa považuje za používanie, ktoré nie je v súlade s určením a je zakázané.



Ochrana životného prostredia

Obal/starý spotrebič



Obal zlikvidujte ekologickým spôsobom.

Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o použitých elektrických a elektronických zariadeniach (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Smernica stanovuje rámec pre spätný odber a recykláciu starých spotrebičov, platný v EÚ.

Chladivá

Výmenník tepla sušičky obsahuje fluórovany skleníkový plyn nachádzajúci sa v hermeticky uzavretom zariadení.

Skleníkový plyn:	R407c
Množstvo náplne (g):	385
GWP (kgCO ₂ /kgRefrig):	1653
Total GWP (kgCO ₂):	636,4

Sušičku likvidujte odborným spôsobom.

Upozornenia pre úsporu

- Bielizeň pred sušením odstredzte. Suchšia bielizeň skracuje čas sušenia a znižuje spotrebu energie.
- Do sušičky vkladajte maximálne množstvá náplne.
Upozornenie: Neprekračujte maximálne množstvá náplne pre jednotlivé programy, pretože to vedie k predĺženiu času sušenia a k zvýšeniu spotreby energie.
- Vyvetrajte miestnosť a vstup vzduchu na sušičke udržiavajte voľný, aby bola zaručená správna výmena vzduchu.
- Vyčistite sitko na vlákna po každom sušení. Znečistené sitko na vlákna predlžuje čas sušenia a zvyšuje spotrebu energie.
- **Režim na úsporu energie:** Ak sa sušička nebude dlhší čas obsluhovať, automaticky sa prepne pred spustením programu a po skončení programu na režim šetrenia energie. Zobrazovací panel a signalizačné kontrolky po niekoľkých minútach zhasnú a bliká tlačidlo Štart. Na aktivovanie osvetlenia stlačte ľubovoľné tlačidlo, otvorte alebo zatvorte dvierka sušičky, otočte volič programov.

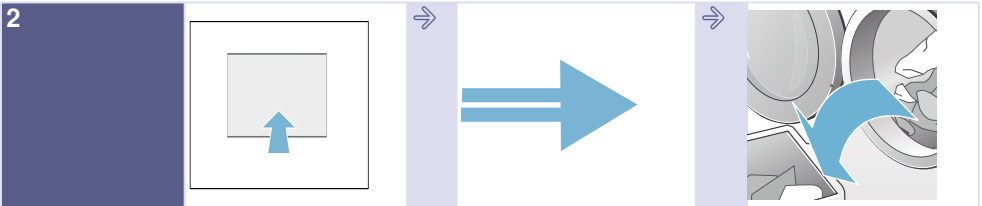
To najdôležitejšie v skratke



Naplňte bielizeň
a zatvorte dverka.

Zapnite sušičku.

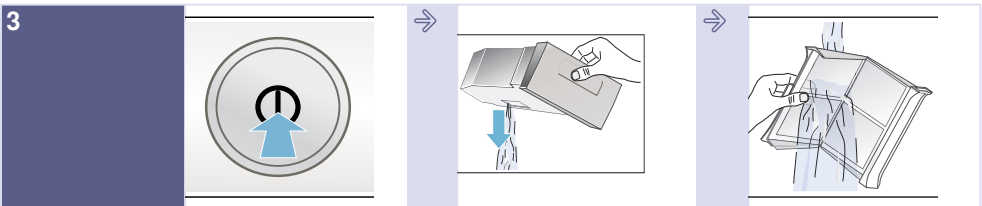
Vyberte si program
a v prípade potreby
upravte prednastavenia
programu.



Zvoľte
tlačidlo štart ►►.

Sušenie.

Vyberte bielizeň.



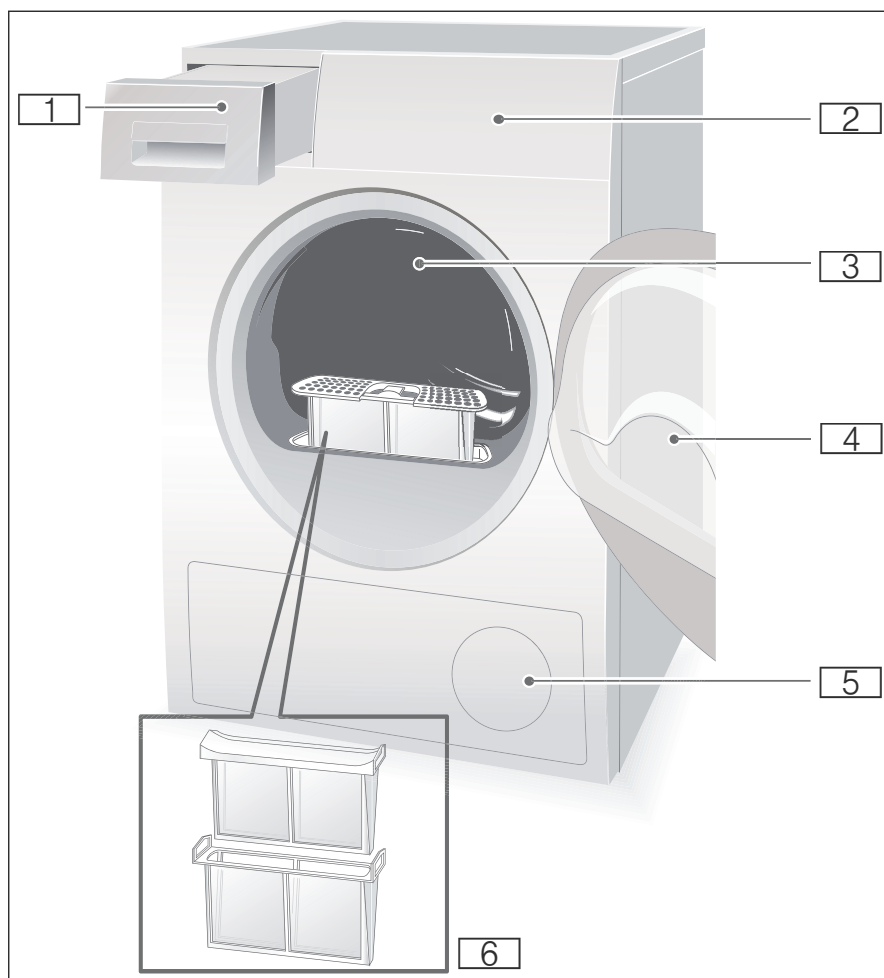
Vypnite sušičku.

Vyprázdňte nádržku
na skondenzovaný
vodu.

Vyčistite sitko na vlákna.

Oboznámenie sa so spotrebičom

Sušička

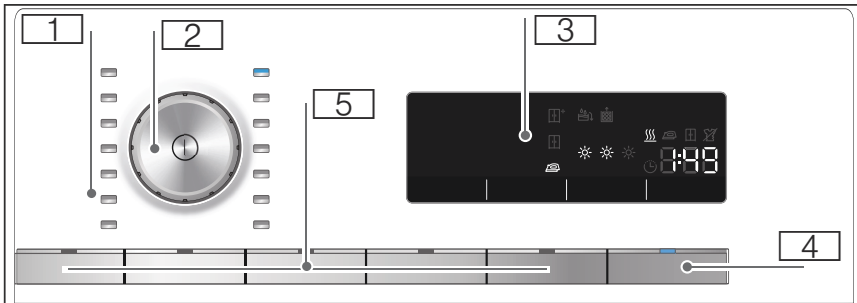


- 1** Nádržka na skondenovanú vodu
- 2** Ovládací a zobrazovací panel
- 3** Osvetlenie vnútra bubna*
- 4** Dvierka sušičky
- 5** Vstup vzduchu
- 6** Sítko na vlákna

* podľa modelu

Ovládací panel

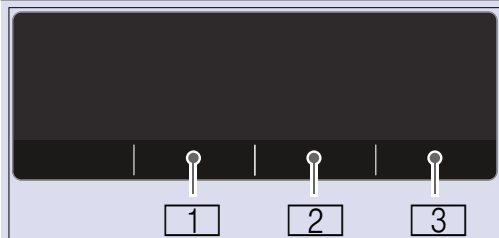
Upozornenie: Všetky tlačidlá sú senzitivne, stačí krátke dotknutie sa.



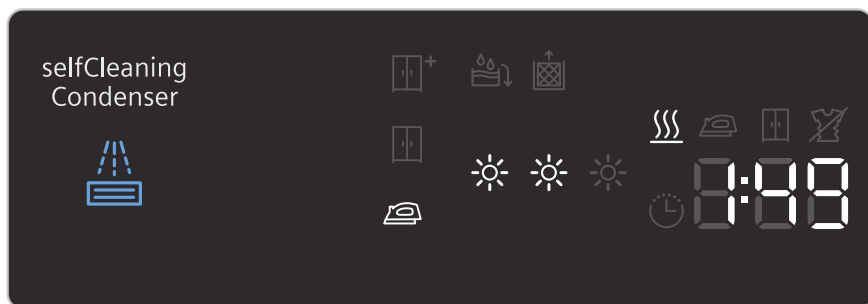
- 1 **Programy** → Strana 12.
- 2 **Volič programov a tlačidlo na zapnutie/vypnutie.**
- 3 **Zobrazovací panel s tlačidlami** → Strana 12.
- 4 **Tlačidlo Štart** na spustenie, zrušenie alebo prerušenie programu.
- 5 **Tlačidlá** → Strana 14.

Zobrazovací panel


Tlačidlá na indikačnom poli






- 1 Zvoľte **cieľ sušenia**; → *Strana 14.*
- 2 Vybĕr **jemného nastavenia stupňa sušenia**; → *Strana 14.*
- 3 Vybĕr funkcie - **Zostávajúci čas +**; → *Strana 14.*




Indikačné pole

: Výmenník tepla sa automaticky čistí.







  : Ciele sušenia.


  : Jemné nastavenie stupňa vysušenia.


: Zvolený časový program.

3h: Oneskorenie programu v hodinách pri voľbe funkcie zostávajúci čas → *Strana 14.*

1:47: Predpokladané trvanie programu v hodinách a minútach.

    -  -  - **P** : Postup programu: Sušenie; Suché na žehlenie, Suché do skrine; Ochrana proti pokrčeniu; Koniec a Pauza.

: Vyprázdnite nádržku na skondenzovanú vodu; → *Strana 20.*

: vyčistíte sitkú na vlákna; → *Strana 19.*



Bielizeň

Príprava bielizne



Varovanie

Nebezpečenstvo výbuchu a požiaru!

Z vreciek textilu vyberte zapalovače a zápalky.

Pozor!

Bubon sušičky a textílie by sa mohli poškodiť.

Odstráňte všetky predmety z vreciek textílií a dodržte nasledujúce zásady:

- Látkové opasky, šnúry na zásterách a pod. zviažte spolu alebo použite vrečko na bielizeň.
- Zapnite zipsy, háčiky a očka a gombíky na obliečkach.
- Vytriedte bielizeň podľa druhu tkaniny a programu sušenia, aby sa dosiahol rovnomerný výsledok sušenia.
- Z textílií odstráňte kovové časti, ako sú napríklad kancelárske sponky.
- Úpletové textílie, ako sú napríklad tričká a trikotová bielizeň, sa pri prvom sušení často zbehnú. Použite šetrný program.
- Lahko udržiavateľnú bielizeň nesusťe nadmerne. Vedie to k väčšej miere pokrčenia bielizne.
- Pri praní bielizne určenej na sušenie pridajte dávku avivážneho prostriedku podľa údajov výrobcu.

Triedenie bielizne na

- Vhodné na sušenie v sušičke
- Sušenie pri normálnej teplote
- Sušenie s nízkou teplotou
- Nesušiť v sušičke

Ak sušíte dohromady textílie s tenkými, viacerými alebo hrubými vrstvami, budú rôzne suché. Preto sušíte dohromady len bielizeň s rovnakým druhom tkaniny a štruktúrou, aby sa docielil rovnomerný výsledok sušenia. Ak je podľa vás bielizeň aj potom ešte stále príliš vlhká, môžete si zvoliť časový program na dosušenie → *Strana 12*.



Pozor!

Na sušičke alebo textíliách môžu vzniknúť vecné škody.

Nesusťe textílie, ktoré neprepúšťajú vzduch, ako je napríklad pogumovaná bielizeň.




Programy a tlačidlá

Programy

Program a textílie	maximálna náplň a nastavenia programu / informácie
Názov programu Pre ktoré textílie je program vhodný.	maximálna náplň vzťahujúca sa na hmotnosť textílií v suchom stave možné nastavenia programu
bavlna Odolné textílie, textílie z bavlny alebo ľanu, vhodné na vyváрку.	9 kg
nekrčivá bielizeň Textílie zo syntetických materiálov alebo zmesových tkanín.	3,5 kg
mix Zmiešaná náplň pozostávajúca z textílií z bavlny a syntetického materiálu.	3 kg
spodná bielizeň Na chúlolistivú spodnú bielizeň, ktorá sa môže prať, napr. zo zamatu, čipky, lycry, hodvábú alebo saténu.	1 kg
sušenie v koší Textílie vhodné do sušičky, z vlny alebo s podielom vlny Upozornenie: Textílie sušte výlučne s použitím košíka na vlnu → <i>Strana 15.</i>	1,5 kg
 studený Všetky druhy textilu. Na osvieženie alebo prevetranie málo nosených kusov bielizne.	3 kg Čas sušenia si môžete prispôsobiť tlačidlom funkcie zostávajúceho času.
 teplý Časový program pre všetky textílie okrem vlny a hodvábú. Dosušte už predsušenú alebo ešte mierne vlhkú bielizeň. Vhodný aj na dosušenie viacvrstvovej hrubej bielizne, ktorá sa ťažko suší.	3 kg Čas sušenia si môžete prispôsobiť tlačidlom funkcie zostávajúceho času.
košeľe/biznis Nežehlivé košeľe/blúzky z bavlny, ľanu, syntetických vlákien alebo zmesových tkanín	3 kg
prikrývky Textílie plnené syntetickými vláknami, vankúše, prešivané prikrývky či denné prikrývky na posteľ. Veľké kusy sušte jednotlivo. Dodržte označenia týkajúce sa ošetrovania textílií.	2,5 kg

vankúše	1,5 kg
Páperím plnené textilie, vankúše, posteľné prikrývky alebo páperové prikrývky. Veľké kusy sušte jednotlivo.	
outdoor	1,5 kg
Oblečenie odolné proti vplyvom počasia a outdoorové oblečenie s membránovým povrchom a hydrofóbne textilie	
uteráky	6 kg
Odolné uteráky z bavlny;	
super 40'	2 kg
Syntetika a ľahká bavlna	
hygiena	4 kg
Odolné textilie Upozornenie: Mimoriadne vhodný pri zvýšených nárokoch na hygienu	

Tlačidlá

Tlačidlá	Vysvetlenia a upozornenia
Upozornenie:	Nie všetky tlačidlá a ich funkcie je možné vybrať vo všetkých programoch.
Trockenziel (Cieľ sušenia):	Zvoľte cieľ sušenia podľa bielizne, ktorú chcete sušiť. Keď ste zvolili cieľ sušenia, zostane uložený vo všetkých programoch okrem bavlny aj po vypnutí sušičky.
 Suché do skrine plus	Viacvrstvomá, hrubá bielizeň ktorá sa ťažko suší.
 Suché do skrine	Normálna, jednovrstvomá bielizeň.
 Suché na žehlenie	Normálna jednovrstvomá bielizeň, ktorá má byť po sušení vlhká a je vhodná na žehlenie alebo zavesenie.
Trockengrad (Stupeň sušenia)	Ak je podľa vášho názoru bielizeň po sušení príliš vlhká, môžete jemne upravovať ciele sušenia, ako je napríklad program Suché do skrine. Cieľ sušenia sa dá pomocou stupňa sušenia zvyšovať v troch stupňoch od ☀ do ☀☀☀. Ak ste upravili cieľ sušenia, zostane toto nastavenie zachované pre všetky programy s voliteľným cieľom sušenia aj po vypnutí sušičky.
- Fertig in + (Zostávajúci čas)	Program sa skončí o 1 h až 24 h. Nastavte zostávajúci čas v hodinových krokoch, čím oneskoríte spustenie programu. V indikačnom poli sa zobrazí požadovaný počet hodín, po ktorom program skončí. Čas sušenia pre časové programy sa dá nastaviť od 10 minút do max. 3 hodín a 30 minút v 10-minútových krokoch.
Knitterschutz 60' (Ochrana proti pokrčeniu 60')	Bubon bude pohybovať bielizňou v pravidelných intervaloch po sušení, aby sa predišlo pokrčeniu. Automatickú funkciu ochrany proti pokrčeniu môžete po každom programe predĺžiť o 60 minút.
Knitterschutz 120' (Ochrana proti pokrčeniu 120')	Bubon bude pohybovať bielizňou v pravidelných intervaloch po sušení, aby sa predišlo pokrčeniu. Automatickú funkciu ochrany proti pokrčeniu môžete po každom programe predĺžiť o 120 minút.
Schon (Šetrné)	Znížená teplota na citlivé textilie, ako napr. polyakryl alebo elastan, môže predĺžiť čas sušenia.
Kindersicherung 3 Sek. (Detská poistka 3 sek.)	Detskú poistku aktivujete alebo deaktivujete tak, že podržíte stlačené tlačidlo pre funkciu detskej poistky počas 3 sekúnd.
Signal (Signál)	Po skončení programu zaznie signál.
Start/Pause ► (Štart/pauza)	Spustenie a pozastavenie programu.

Obsluha spotrebiča

Vloženie bielizne a zapnutie sušičky

Upozornenie: Sušička musí byť nainštalovaná a pripojená odborným spôsobom, → *Strana 28*.



1. Vložte bielizeň do bubna.
2. Stlačte tlačidlo ①, aby sa sušička zapla.
3. Zatvorte dverka sušičky.

Pozor!

Na sušičke alebo textíliách môžu vzniknúť vecné škody.

Nezacviknite bielizeň medzi dverka sušičky a tesnenie dverok.

Upozornenie: Bubon sušičky sa po otvorení, zatvorení a spustení programu osvetlí. Osvetlenie vnútra bubna sa vypne samočinne.

Kôš na vlnu

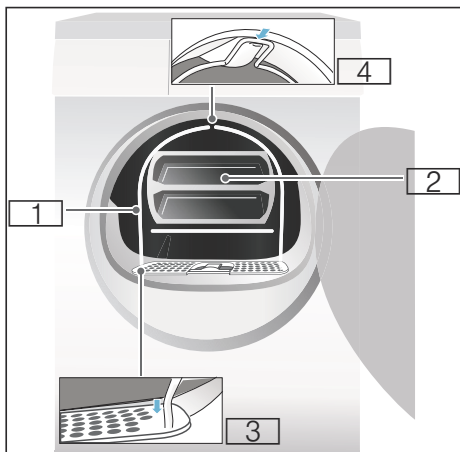
Upozornenie: Kôš na vlnu je priložený k vašej sušičke* alebo sa dá kúpiť ako príslušenstvo prostredníctvom zákazníckeho servisu.

* podľa modelu

Pozor!

Možné poškodenie sušičky a textílií.

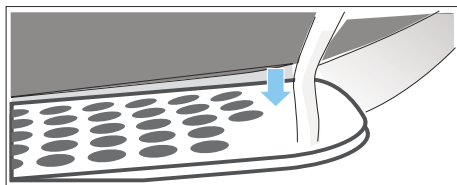
Sušičku nikdy nepoužívajte s poškodeným košom na vlnu.



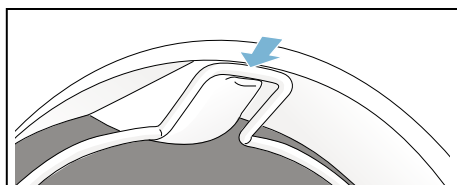
- 1 Kôš na vlnu
- 2 Vložka do koša na vlnu
- 3 Priehlbina na upevnenie koša na vlnu
- 4 Zaisťovací mechanizmus koša na vlnu

Sušenie v koši na vlnu

1. Vsuňte nožičky koša na vlnu do otvorov na sitku na vlákna.



2. Kôš na vlnu oprite do horného zaisťovacieho mechanizmu.



Kôš na vlnu by mal byť teraz pevne zasunutý v bubne sušičky.

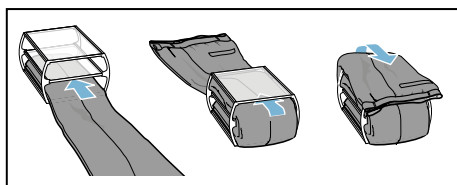
3. Požadované textilie položte do vložky koša na vlnu

Upozornenia

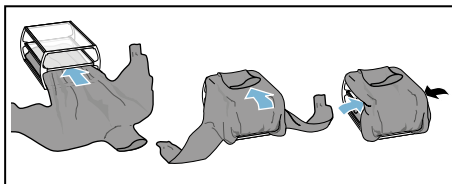
- Textilie pred položením do vložky najprv odstredte.
- Bielizeň položte voľne do vložky. Textilie nestláčajte.

Príklady použitia:

- a) Nohavice alebo sukňa



- b) Pulóver

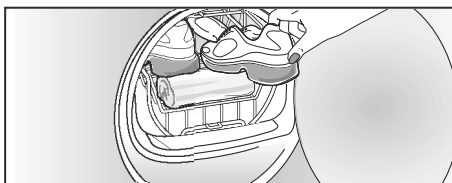


- c) Športové topánky

Športovú obuv vložte do koša na vlnu **bez** vložky. Vytiahnite jazyk topánok von a vyberte vložky alebo výstelky pod pätu.

Zviňte uterák a položte ho pod športovú obuv tak, aby vznikla šikmá plocha na uloženie.

Športové topánky položte opäťkom na uterák.



- d) Plyšové zvieratká

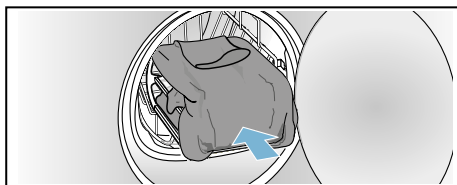
Plyšové zvieratká sušte v koši na vlnu bez vložky. Do koša na vlnu dajte len toľko plyšových hračiek, aby nevypadli.



4. Vložte vložku alebo športovú vložku do koša na vlnu.

Pozor!**Možné poškodenie textílií.**

Textílie vložte do vložky koša na vlnu tak, aby sa nedotýkali bubna.

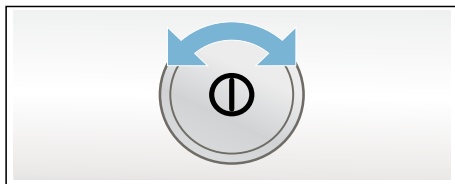


5. Voličom programov zvolte program pre kôš na vlnu alebo časový program.
6. Nastavte čas sušenia.
 Tenký vlnený pulóver: cca 1:20 h
 Hrubý vlnený pulóver: cca 1:30 h - 3:00 h
 Sukňa: cca 1:00 h - 1:30 h
 Nohavice: cca 1:00 h - 1:30 h h
 Rukavice: cca 30 min
 Športové topánky: cca 1:30 h/s prevetraním max. 2:00 h
Upozornenie: Ak sa sušia hrubé alebo viacvrstvové textílie, musí sa príp. čas sušenia predĺžiť, aby sa docielil požadovaný výsledok sušenia.
7. Spustíte program.
8. Vyberte textílie a vypnite sušičku.

Nastavenie programu

Upozornenie: Ak ste aktivovali detskú poistku, musíte ju naprv deaktivovať a až potom budete môcť nastaviť program, pozrite si → *Strana 14*.

1. Vyberte si želaný program, podrobné informácie o programoch získate od → *Strana 12*.



2. Nastavte želaný program na voliči programov. Na zobrazovacom paneli sa zobrazujú prednastavenia pre vybraný program.
Upozornenie: Prednastavenia programu sú štandardnými nastaveniami ktoré sú určené už pri výbere programu. Prednastavenia programu vidíte na zobrazovacom paneli po výbere konkrétneho programu.
3. Ak si to želáte, upravte prednastavenia programu. Podrobné informácie o tomto úkone získate od → *Strana 12*.

Spustenie programu

Zvolte tlačidlo Štart.

Upozornenie: Ak chcete program zabezpečiť proti neúmyselnému prestaveniu použite detskú poistku, pozrite si → *Strana 14*.

Priebeh programu

Stav programu sa zobrazuje na zobrazovacom paneli.

Zmena programu alebo doplnenie bielizne

Počas sušenia môžete kedykoľvek vybrať alebo doplniť bielizeň a zmeniť alebo prispôbiť program.

1. Otvorte dvierka sušičky alebo zvolte tlačidlo Štart pre pozastavenie (pauzu).
2. Doplníte bielizeň alebo vyberte textílie.
3. Ak si to želáte, vyberte iný program alebo nejakú doplnkovú funkciu.
4. Zatvorte dvierka sušičky.
5. Zvoľte tlačidlo Štart.

Upozornenie: Trvanie programu na zobrazovacom paneli sa aktualizuje podľa náplne a zvyškovej vlhkosti bielizne. Zobrazené hodnoty sa môžu zmeniť po zmene programu alebo po úprave naplnenia.

Zrušenie programu


Program možno kedykoľvek prerušiť tým, že otvoríte dvierka sušičky alebo stlačíte tlačidlo Štart pre pozastavenie (pauzu).

Pozor!

Nebezpečenstvo požiaru. Bielizeň sa môže vznietiť.


Ak zrušíte program, musíte všetky kusy bielizne vybrať a rozprestrieť tak, aby z nich mohlo uniknúť teplo.

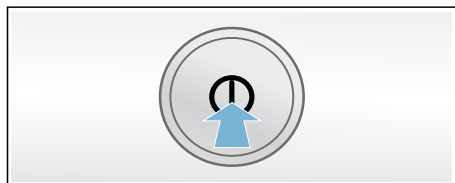
Ukončenie programu

Na zobrazovacom paneli sa zobrazí – 

- .

Vybranie bielizne a vypnutie sušičky

1. Vyberte bielizeň.
2. Na vypnutie sušičky stlačte tlačidlo .

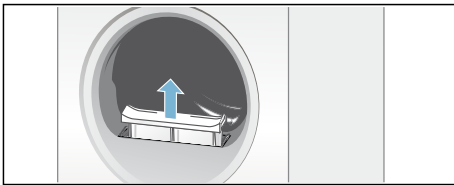


Vyčistenie sitka na vlákna

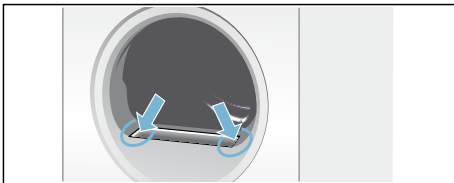
Upozornenie: Pri sušení sa vlákna a vlasy alebo chlpy pochádzajúce z bielizne zachytávajú v sitku na vlákna. Upchaté alebo znečistené sitko na vlákna znižuje prúd vzduchu a sušička tak nemôže dosiahnuť svoj úplný výkon. Čisté sitká na vlákna navyše znižujú spotrebu elektrického prúdu a skracujú čas sušenia.

Vyčistite sitko na vlákna **po každom** sušení:

1. Otvorte dverka sušičky a odstráňte všetky vlákna od dvierok.
2. Vytiahnite dvojdielne sitko na vlákna.

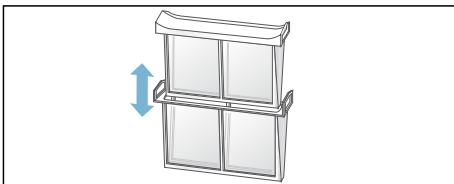


3. Odstráňte vlákna z priehlbiny sitka na vlákna.

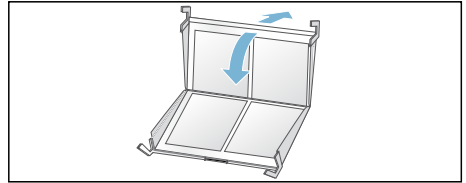


Upozornenie: Dávajte pozor na to, aby do otvorenej šachty nespadli žiadne vlákna.

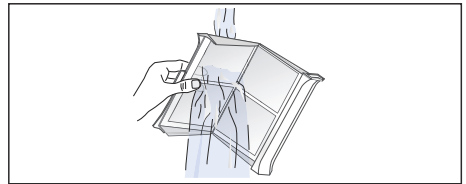
4. Dvojdielne sitko na vlákna rozložte.



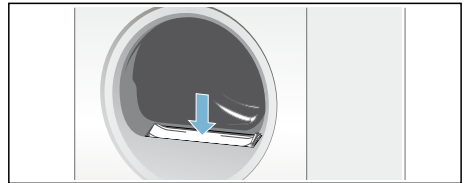
5. Obidve sitká roztvorte (odklopte) a odstráňte všetky vlákna.



6. Opláchnite vlákna pod tečúcou vodou.



7. Osušte sitká na vlákna, sklopte ich spolu a dvojdielne sitko na vlákna opäť nasadte.



Pozor!

Môže dôjsť k poškodeniu sušičky.

Sušičku neprevádzkujte bez alebo s poškodeným sitkom na vlákna.

Vyprázdenie nádržky na skondenzovanú vodu

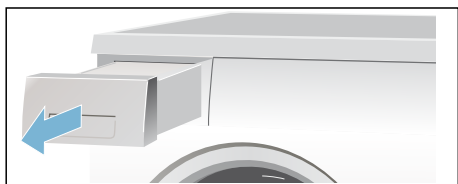
Upozornenia

- Skondenzovanú vodu môžete prostredníctvom voliteľného doplnkového odtoku na skondenzovanú vodu* odvádzať do odpadových vôd. Inštaláciu si pozrite na → *Strana 29*.
- Ak skondenzovanú vodu odvádzate prostredníctvom voliteľného doplnkového odtoku skondenzovanej vody, nemusíte vyprázďňovať nádržku na skondenzovanú vodu.

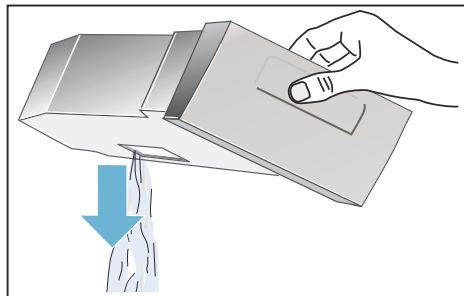
* podľa modelu

Upozornenie: Po každom sušení vyprázdnite nádržku na skondenzovanú vodu, ináč sa ďalší program sušenia môže zrušiť z dôvodu, že je nádržka na skondenzovanú vodu plná.

1. Vodorovne vytiahnite von nádržku na skondenzovanú vodu.



2. Vylejte skondenzovanú vodu.



Pozor!

Znečistená skondenzovaná voda môže poškodiť zdravie a spôsobiť vecné škody.

Skondenzovaná voda nie je pitná a môže byť znečistená vláknami. Nepite ju a ani ju ďalej nepoužívajte.

3. Nádržku na skondenzovanú vodu znova zasuňte do sušičky tak, aby citeľne zapadla.



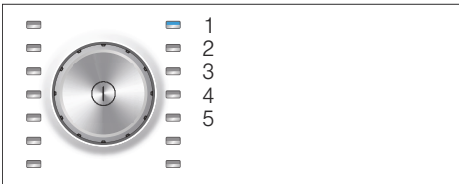
Upozornenie: Sitko v nádržke na skondenzovanú vodu filtruje skondenzovanú vodu, ktorá sa používa na automatické čistenie vašej sušičky. Sitko sa čistí vyprázdením skondenzovanej vody. Napriek tomu sitko pravidelne kontrolujte, či neobsahuje zostatkové usadeniny a tie odstráňte. Pozrite si → *Strana 23*.

Nastavenie signálu

Nasledujúce nastavenia môžete zmeniť:

- hlasitosť signálu na konci programu a/alebo
- hlasitosť pre signály tlačidiel.
- Aktivovanie alebo deaktivovanie automatického vypnutia.

Ak chcete zmeniť tieto nastavenia musíte najprv vždy aktivovať režim pre nastavenia.



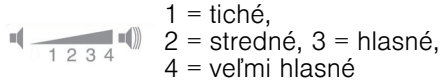
Aktivovanie režimu pre nastavenia

1. Zapnite sušičku.
2. Vyberte si program pre bavlnu na pozícii 1.
3. Stlačte tlačidlo pre stupeň sušenia, podržte ho stlačené a súčasne otočte volič programov smerom doprava, na pozíciu 2.
4. Uvoľnite tlačidlo pre stupeň sušenia. Teraz je aktivovaný režim pre nastavenia a na zobrazovacom paneli sa zobrazí prednastavená hlasitosť signálu na konci programu.

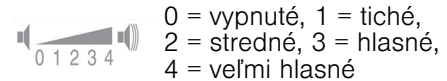
Zmena hlasitosti alebo automatického vypnutia

Uvoľnite alebo otočte volič programov na:

- pozíciu 2: tlačidlom pre funkciu zostávajúci čas zmeníte hlasitosť pre **signál na konci programu** a/alebo



- pozíciu 3: tlačidlom pre funkciu zostávajúci čas zmeníte hlasitosť pre **signály tlačidiel**.



- pozíciu 4: tlačidlom pre funkciu zostávajúci čas aktivujete alebo deaktivujete **automatické vypnutie** sušičky. Možnosť On = aktivované, OFF = deaktivované.
Upozornenie: Pri aktivovanej funkcii automatického vypnutia sa vaša sušička po 15 minútach vypne, z dôvodov šetrenia elektrickej energie.

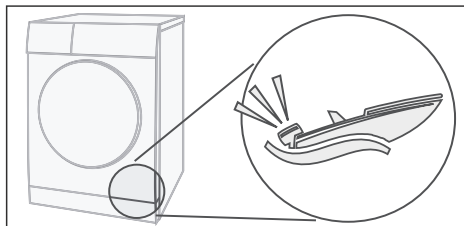
Ukončenie režimu pre nastavenia

Teraz môžete proces ukončiť a vypnúť sušičku. Nastavenia sa uložia.

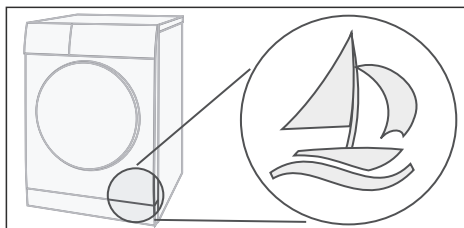
Zvuky

Upozornenie: Pri sušení vytvára kompresor a čerpadlo úplne normálne zvuky.

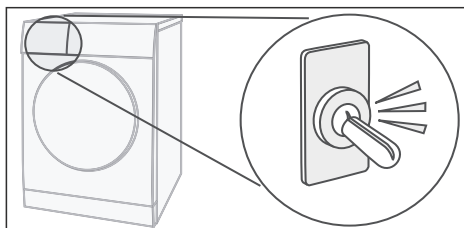
Kompresor v sušičke občas spôsobuje vznik bzučania. Hlasitosť zvuku pritom kolíše v závislosti od programu a postupu sušenia.



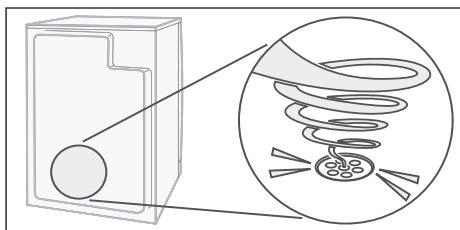
Kompresor sa občas prevzdušňuje, pričom vzniká zvuk bzučania.



Automatické čistenie sušičky spôsobuje zvuk cvakania/klepania.



Skondenzovaná voda sa pomocou čerpadla čerpá do nádrčky na skondenzovanú vodu. Prítom vznikajú zvuky typické pre čerpadlá.



Čistenie

Čistenie sušičky a ovládacieho panela

Varovanie **Ohrozenie života!**

Sušička je napájaná elektrickým prúdom, pri ktorom hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom. Pred čistením odpojte sušičku od elektrickej siete.

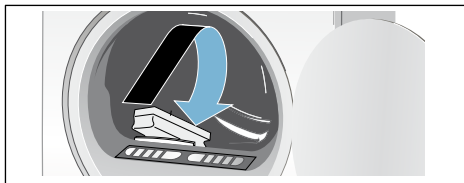
Sušičku a ovládací panel čistite:

- bez použitia čistiacich prostriedkov, len s použitím vody,
- mäkkou vlhkou handrou,
- bez použitia prúdu vody,
- a ihneď odstráňte všetky zvyšky pracieho prostriedku.
- Prostriedky na predbežnú úpravu bielizne, ako sú napríklad predpierkové spreje alebo prostriedky na odstraňovanie škvŕn sa nesmú dostať do styku s povrchmi sušičky. Zvyšky rozprášennej hmly alebo zvyšky ihneď odstráňte vlhkou handrou.

Čistenie snímača vlhkosti

Upozornenie: Sušička je vybavená snímačom vlhkosti z ušľachtilej ocele. Snímač vlhkosti meria stupeň vlhkosti bielizne.

Po dlhšom čase prevádzky sa môže na snímači vlhkosti vytvoriť vrstva vodného kameňa. Tú je potrebné pravidelne odstraňovať.



Otvorte dverka a očistite snímač vlhkosti pomocou zdrsnenej špongie.

Pozor!

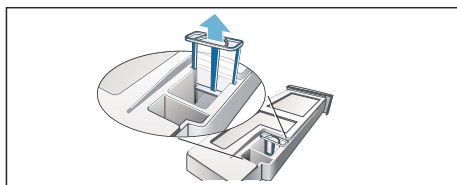
Snímač vlhkosti sa môže poškodiť.

Snímače vlhkosti nečistite použitím abrazívnych prostriedkov a ocelevej vlny.

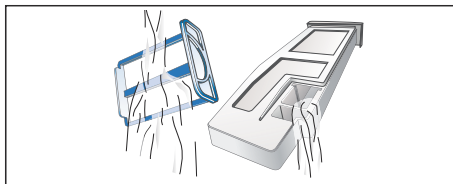
Čistenie sitka v nádržke na skondenzovaný vodu

Upozornenie: Sitko v nádržke na skondenzovaný vodu čistí skondenzovaný vodu, ktorá sa používa na automatické čistenie vašej sušičky.

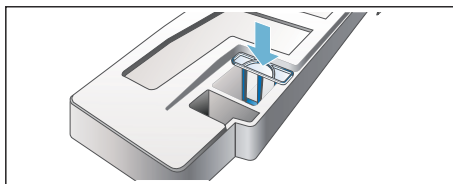
1. Vodorovne vytiahnite von nádržku na skondenzovaný vodu.
2. Vylejte skondenzovaný vodu.
3. Vyberte sitko.



4. Vyčistite sitko pod teplou tečúcou vodu alebo v umývačke riadu.



5. Nasadte sitko až kým citeľne nezaskočí.






Pozor!

Sušička sa môže znečistiť vláknami, a tým sa môže poškodiť.

Sušičku bielizne používajte len s vloženým filtrom.

6. Nasuňte nádržku na skondenzovaný vodu, až kým citeľne nezaskočí.

Poruchy, čo je nutné urobiť?

Poruchy	Príčina/Odstránenie
 v indikačnom poli a sušenie sa zrušilo.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vyprázdnite nádržku na skondenzovanú vodu a stlačte tlačidlo štart → <i>Strana 20</i>. ■ Ak je nainštalovaný voliteľný doplnkový odtok skondenzovanej vody*, môže byť hadica odtoku upchatá alebo zalomená. Skontrolujte hadicu a výskyt usadenín v nej a hadicu prepláchnite. Uložte hadicu tak, aby nebola zalomená.
 v indikačnom poli.	Vyčistite sitko na vlákna a stlačte tlačidlo štart → <i>Strana 19</i> .
selfCleaning  v indikačnom poli.	Nejde o chybu. Výmenník tepla sa čistí automaticky. Nádržku na skondenzovanú vodu počas indikácie nevyťahujte.
Sušička sa nespustí.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Je sieťová zástrčka zasunutá? Skontrolovali ste poistku? ■ Je program zvolený? Zvoľte program. ■ Sú dverka sušičky otvorené? Zatvorte dverka. ■ Je aktivovaná detská poistka? Deaktivujte detskú poistku. ■ Je zvolená funkcia zostávajúci čas? Program sa spustí s určitým oneskorením → <i>Strana 14</i>.
Vznik záhybov, krčenie.	<ul style="list-style-type: none"> ■ K pokrčeniu môže dôjsť, keď prekročíte množstvo náplne alebo zvolíte nesprávny program pre druh vašich textílií. V tabuľke programov nájdete všetky potrebné informácie → <i>Strana 12</i>. ■ Oblečenie vyberte hneď po vysušení. Tým, že zostanú ležať v bubne, dochádza k ich pokrčeniu.
Voda vyteká.	Žiadna chyba, sušička možno stojí na šikmej ploche. Vyrovnajte sušičku.
Bielizeň nie je správne suchá alebo je ešte príliš vlhká.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Teplá bielizeň je po skončení programu na dotyk vlhkejšia, ako je v skutočnosti. Bielizeň rozprestrite a nechajte uniknúť teplo. ■ Ak použijete jemné nastavenie cieľa sušenia, predĺži sa tým čas sušenia, ale nezvýši sa teplota. Vaša bielizeň bude suchšia → <i>Strana 14</i>. ■ Zvoľte program s dlhším časom sušenia alebo zvýšte cieľ sušenia. Teplota sa pritom nezvýši. ■ Vyberte si časový program na dosušenie bielizne, ktorá je ešte vlhká → <i>Strana 12</i>. ■ Ak ste prekročili maximálne množstvo náplne pre daný program, bielizeň sa správne nevysuší. ■ Vyčistite snímač vlhkosti v bubne. Jemná vrstva vodného kameňa môže ovplyvniť správne fungovanie senzorov a vaša bielizeň nebude správne vysušená → <i>Strana 23</i>. ■ Sušenie sa zrušilo v dôsledku výpadku elektrickej siete, plnej nádržky na skondenzovanú vodu alebo prekročenia maximálneho času sušenia. <p>Upozornenie: Venujte pozornosť aj tipom k vašej bielizni → <i>Strana 11</i>.</p>

* podľa modelu

Poruchy	Príčina/Odstránenie
Je čas sušenia príliš dlhý?	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sitko na vlákna môže byť znečistené, čo vyvolá dlhší čas sušenia. Vyčistite sitko na vlákna. ■ Ak je vetracia mriežka na sušičke bielizne zatarasená alebo nie je voľne prístupná, čas sušenia sa môže zvýšiť. Vetráciu mriežku udržiajte voľnú. ■ Ak je teplota okolia vyššia ako 35 °C, môže sa čas sušenia predĺžiť. ■ Nedostatočná cirkulácia vzduchu v miestnosti môže predĺžiť čas sušenia. Vyvetrajte miestnosť.
Indikačné pole zhaslo a bliká tlačidlo štart.	Nejde o chybu. Energeticky úsporný režim je aktívny → <i>Strana 6.</i>
Zvyšková voda v nádržke na skondenzo- vanú vodu, hoci je sušička pripojená k odtoku skondenzo- nej vody*.	Nejde o chybu. Ak je nainštalovaný odtok skondenzovanej vody, na základe samočistiacej funkcie sušičky zostane v nádržke na skondenzo- vanú vodu zvyšková voda.
Vlhkosť v miestnosti stúpa.	Nejde o chybu. Miestnosť dostatočne vetrajte.
Výpadok elektrického prúdu.	Program sušenia sa zruší. Vyberte bielizeň a rozprestrite ju alebo znova spustíte program.
Neobvyklé zvuky pri sušení.	Nejde o chybu. Zvuky vznikajú v dôsledku automatického čistenia výmenníka tepla → <i>Strana 22.</i>
Sušička sa aj napriek sušeniu zdá byť studená.	Nejde o chybu. Sušička s tepelným čerpadlom suší účinne pri nízkych teplotách.
* podľa modelu	

Upozornenie: Ak nemôžete poruchu sami odstrániť vypnutím a zapnutím sušičky, obráťte sa na zákaznícky servis.

Zákaznícky servis

Zákaznícky servis

Ak nedokážete poruchu odstrániť sami (poruchy, čo je nutné urobiť?), obráťte sa na náš zákaznícky servis.

Knitterschutz Vždy nájdeme vhodné riešenie, aby sme zabránili aj zbytočným návštevám technika.

Kontaktné údaje platné pre najbližšie stredisko zákazníckeho servisu nájdete v priloženom zozname stredísk zákazníckeho servisu.

Zákazníckemu servisu, prosím, uveďte číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) sušičky.

E-Nr. _____ FD _____

Tieto údaje nájdete na vnútornej strane dvierok sušičky alebo na zadnej strane sušičky.

Spôľahnite sa na kompetentnosť výrobcu.

Obráťte sa na nás. Zabezpečíte tak, že opravu vykonajú vyškolení servisní technici, ktorí sú vybavení originálnymi náhradnými dielmi.



Hodnoty spotreby

Tabuľka hodnôt spotreby


Program	Počet otáčok pri odstreďovaní, s ktorými sa bielizeň odstreďovala	Čas trvania**		Spotreba energie**	
bavlna		9 kg	4,5 kg	9 kg	4,5 kg
Suché do skrine*	1400 ot/min	133 min	82 min	1,72 kWh	0,98 kWh
	1000 ot/min	157 min	97 min	2,13 kWh	1,21 kWh
	800 ot/min	181 min	112 min	2,48 kWh	1,41 kWh
Suché na žehlenie*	1400 ot/min	98 min	61 min	1,22 kWh	0,69 kWh
	1000 ot/min	123 min	76 min	1,62 kWh	0,92 kWh
	800 ot/min	147 min	91 min	2,00 kWh	1,14 kWh
nekrčivá bielizeň		3,5 kg		3,5 kg	
Suché do skrine*	800 ot/min	50 min		0,55 kWh	
	600 ot/min	64 min		0,69 kWh	

Na preskúšanie podľa platnej normy EN61121 použite sušičku bielizne s pripojenou externou hadicou na odvod vodného kondenzátu.


* Nastavenie programu pre testy podľa platnej normy EN61121.

** Hodnoty sa v závislosti od druhu textílie, zloženia bielizne určenej na sušenie, zvyškovej vlhkosti textílie a množstva náplne môžu líšiť od uvedených hodnôt.

Najefektívnejší program na bavlnené textílie

Nasledujúci „štandardný program na bavlnu“ (označený symbolom ) je vhodný na sušenie normálne mokrej bavlnenej bielizne a so zreteľom na kombinovanú spotrebu energie je najefektívnejší na sušenie mokrej bavlnenej bielizne.

Štandardné programy na bavlnu podľa nariadenia podľa aktuálneho nariadenia EÚ 932/2012

Program + Trockenziel	Množstvo náplne	Spotreba energie	Doba trvania programu
 bavlna + Suché do skrine	9 kg/4,5 kg	2,13 kWh/ 1,21 kWh	157 min/97 min

Nastavenie programu na testovanie a označovanie energetickým štítkom podľa smernice 2010/30/EÚ



Technické údaje

Rozmery:

85 x 60 x 60 cm

Výška x šírka x hĺbka

Hmotnosť:

cca 57 kg

Maximálne množstvo náplne:

9 kg

Nádržka na skondenzovanú vodu:

4,6 l

Napájacie napätie:

220 - 240 V

Pripájací príkon:

max. 1000 W

Istenie:

10 A

Vnútorne osvetlenie bubna*

Teplota okolia:

5 - 35°C

Príkon vo vypnutom stave:

0,10 W

Príkon v stave pripravenosti na prevádzku (nevypnutý stav):

0,10 W

* podľa modelu



Inštalácia a pripojenie

Obsah dodávky

- Sušička
- Návod na používanie a inštaláciu
- Kôš na vlnu*
- Odtok skondenzovanej vody*

* podľa modelu

Inštalácia a pripojenie sušičky




Varovanie

Ohrozenie života!

Sušička je napájaná elektrickým prúdom, pri ktorom hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom.

Preto dodržiavajte tieto pokyny:

- Skontrolujte sušičku a výskyt viditeľných poškodení. Poškodená sušička sa nesmie prevádzkovať.
- Pred pripojením na elektrické napájanie sa uistite, že elektrické napätie, ktoré je uvedené na typovom štítku sa zhoduje s napätím vo vašej zásuvke.
- Používajte len prúdové chrániče s týmto označením .
- Dávajte pozor na to, aby sieťové vedenie nebolo zalomené, zacviknuté alebo aby neprišlo do styku so zdrojmi tepla alebo ostrými hranami.



Varovanie

Deti môžu uviaznuť v sušičke a dostať sa tak do ohrozenia života!

Sušičku nestavajte za dvere alebo za posuvné dvere, ktoré blokujú alebo obmedzujú otvorenie dvierok sušičky.

Pozor!

Nebezpečenstvo poranenia!

- Pri zdvíhaní sušičky sa môžete poraniť z dôvodu veľkej hmotnosti. Sušičku nezdvíhajte sami.
- Na ostrých hranách sušičky si môžete porezať ruky. Sušičku nechytajte na ostrých hranách.
- Časti, ktoré na sušičke vyčnievajú, sa môžu pri zdvihnutí alebo posúvaní odlomiť. Sušičkou nepohybujte s uchopením za vyčnievajúce časti.

Pozor!

Hrozí vznik vecných škôd na sušičke alebo na textíliách!

- Skontrolujte sušičku bielizne, či nemá prepravné poškodenia. Poškodenú sušičku neprevádzkujte.
- Zvyšková voda v sušičke môže zamrznúť a poškodiť sušičku. Sušičku neinštalujte v priestoroch s rizikom mrazu.

Pri inštalácii dbajte:

- na čistú, rovnú a pevnú plochu na postavenie,
- na to, aby bola sieťová zástrčka kedykoľvek dosiahnuteľná,
- na to, aby ste vstup vzduchu na sušičke ponechali voľný a dbajte aj na dostatočné vetranie,
- na to, aby bolo okolie sušičky čisté a
- na to, aby bola sušička vyrovnaná pomocou skrutkovacích nožičiek. Pri tomto úkone použite vodováhu.

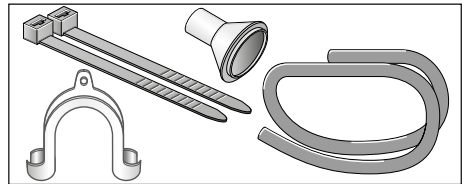
Zmena odtoku skondenzovanej vody

Upozornenia

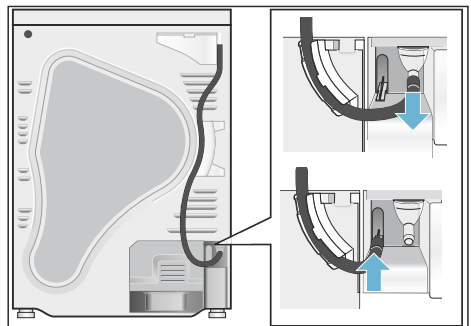
- Skondenzovaná voda sušičky sa môže voliteľne odvádzať do nádrčky na skondenzovanú vodu alebo cez prípojku odpadu. Výrobne je sušička pripravená tak, že sa skondenzovaná voda odvádza do nádrčky na skondenzovanú vodu.
- Ak je nainštalovaný odtok skondenzovanej vody, na základe samočistiacej funkcie sušičky zostane v nádrčke na skondenzovanú vodu zvyšková voda.

Odtok skondenzovanej vody zmeňte nasledovne:

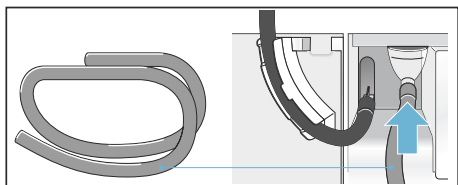
1. Vyberte príslušenstvo z bubna sušičky.



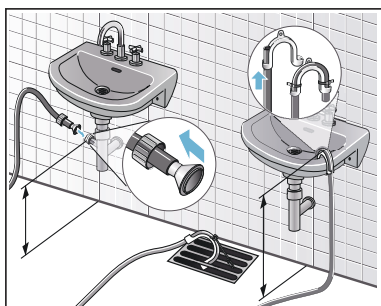
2. Stav sušičky pri dodaní. Hadica na odtok skondenzovanej vody do nádrčky na skondenzovanú vodu je upevnená na hrdle.
3. Hadicu odpojte od hrdla a dajte ju do parkovacej polohy.



4. Vyberte odtokovú hadicu z príslušenstva a upevnite ju na prázdne hrdlo.



5. Odtokovú hadicu upevnite druhou stranou podľa situácie pripojenia A, B alebo C s ostatným príslušenstvom.



Pozor!

Nahromadená voda sa môže naspäť nasávať do sušičky a spôsobiť škody.

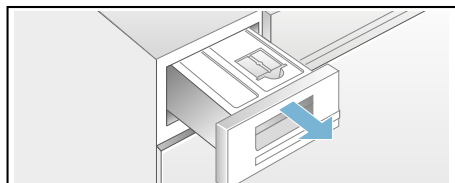
Skontrolujte, či voda z umývadla dostatočne rýchlo odteká. Odtok sa nesmie uzavrieť alebo upchať.

Pozor!

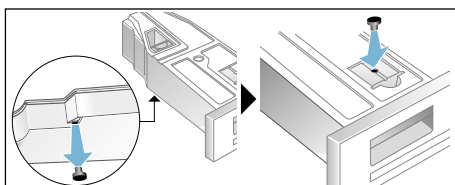
Škody následkom netesností alebo vytekajúcej vody.

Zaistite odtokovú hadicu proti vyklznutiu. Odtokovú hadicu nezlomte. Dodržiavajte výškový rozdiel medzi inštalačnou plochou a odtokom max. 100 cm a 80 cm pri odtoku do sifónu.

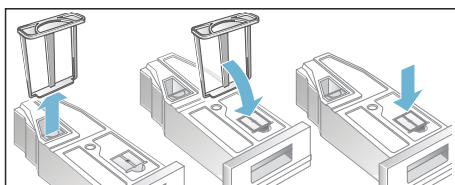
6. Nádržku na skondenzovanú vodu úplne vyťahnite.



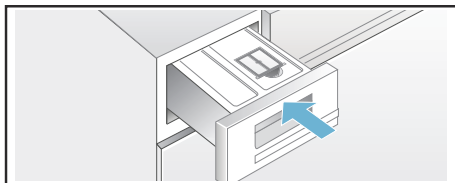
7. Otočte nádržku na skondenzovanú vodu o 180° na dolnú stranu a odstráňte vloženú zátku. Otočte nádržku na skondenzovanú vodu naspäť a zátku vložte ho do priehlbiny na hornej strane nádržky na skondenzovanú vodu.



8. Vytiahnite filter zo zaistenia a vložte ho do priehlbiny nádržky na skondenzovanú vodu.



9. Nádržku na skondenzovanú vodu zasuňte tak, aby zapadla.



Skondenzovaná voda sa teraz bude odvádzať cez odtokovú hadicu do odpadu alebo do umývadla.

Upozornenie: Ak chcete odtok skondenzovanej vody zmeniť naspäť do nádržky na skondenzovanú vodu, vykonajte všetky kroky v opačnom poradí.

Voliteľné doplnkové príslušenstvo

Voliteľné doplnkové príslušenstvo* si objednáte v zákazníckom servise:

- **Súprava na spojenie práčky a sušičky (stĺpové usporiadanie):**
Sušičku je možné postaviť priestorovo úsporným spôsobom na vhodnú práčku s rovnakou hĺbkou a šírkou.
Sušičku je potrebné upevniť na práčke bezpodmienečne pomocou tejto súpravy na spojenie.
Objednávacie číslo s vyťahovacou pracovnou doskou: **WZ20400**;
Objednávacie číslo bez vyťahovacej pracovnej dosky: **WZ11410**.
- **Podesta:**
Na lepšie vkladanie a vykladanie bielizne môžete zvýšiť sušičku použitím podesty.
Bielizeň prepravujte pomocou koša na bielizeň integrovaného vo vyťahovacej časti podesty.
Objednávacie číslo: **WZ20500**.

* podľa modelu

Preprava a ochrana pred mrazom

Vyprázdnite nádržku na skondenzovanú vodu a zvyškovú vodu v sušičke:

1. Nastavte volič programov na ľubovoľný program.
2. Zvoľte tlačidlo Start.
3. Počkajte 5 minút.
Upozornenie: Skondenzovaná voda sa odčerpá.
4. Nádržku na skondenzovanú vodu opäť vyprázdňte.
5. Vypnite sušičku.

Pozor!

Zvyšková voda môže vytečť a spôsobiť tak vecné škody.

Prepravujte v stojacej polohe.

Pozor!

Sušička obsahuje chladivo a môže sa poškodiť.

Pred uvedením do prevádzky nechajte sušičku dve hodiny stáť.

Kontaktné údaje všetkých krajín nájdete v priloženom zozname stredísk zákazníckeho servisu.

Siemens-Electrogeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34, 81739 München
siemens-home.com



9001000356 (9408)